

## Täkarđe ta iktäb Buləs i-Fälyamon

### *Äšajəš*

<sup>1</sup> A-wa näkk, Buləs, wa ihän takärmüt dăx-təssəba n-ŶisaÄlmasex d-äŋŋa Timoti i-Fälyamon wa n-eməššerək-nänäx nəkna tärha.

<sup>2</sup> Nəktab-ak-in käyy d-älkänisät ta täžžammaxät dăx-ehän-näk, nəhuul-in Afya ta n-wälätma-näx dăx-äddin d-Aršib wa n-amidi-nänäx dăx-amjār wa nəha.

<sup>3</sup> Ähuuläx-käwän-in iket-näwän, əttaräx dağ s-Mässinäx-i n-Abba-nänäx d-Emäli ŶisaÄlmasex a käwän-ikfän ännuymät d-älxer.

### *Tämäyit n-Buləs dăx-isälan n-Fälyamon*

<sup>4</sup> E-d däläx Mässinäx-dăx, ad-käy-dd-əktoğ, ad-has-tumayäx dăx-təssəba-näk.

<sup>5</sup> Əjjäšan-ahi isälan n-tärha ta jed i-iməššeddəjän iket-dăx-näsän d-immun-näk s-ŶisaÄlmasex.

<sup>6</sup> Tattäräx s-Mässinäx ad-umas immun wa hanäx-ässiirtäyän näkk d-käyy a ih' älfäyda, ihakkän mušnät n-a-wa s-näddoobät ad-t-näxdəm i-Älmasex.

<sup>7</sup> Əkneeğ tedäwit, äŋŋa-ğ dăx-äddin, olwan iman-in dăx-təssəba n-tärha ta käy-hät s-ənta a-s təssəsmädäd ulhawän n-iməššeddəjän.

### *A-wa irha Buləs dăx-Fälyamon*

8 Ämära, kud-däx däx-tössöba n-a-wa hanäx-osağan, əjrawäx turhajät gur-Älmasex n-ad-fälla-k əfrädäx a-wa mad-təjəd,

9 ässoofäx ad-ğur-k ətтарäx idəm däx-tössöba n-tärha ta n-jere-näx, näkk Buləs-i n-amğar s-aşäl-i-däx, heğ takärmüt däx-tössöba n-Ğisa Älmasex.

10 Äsimätäräx-käy d-alyađ, Unažəm† wa dd-äwwäyäx s-immun s-ĞisaÄlmasex däx-takärmüt-ta-däx heğ.

11 Tidət, ibda, wär hak-t-ihä härät mäšan aşäl-i-däx, ih'-ahi-t härät näkk hakd käyy.

12 Näkk a sär-k-t-in-ässiglän, wär t-əzleyäx d-iman-in,

13 äsdärhänäx ad-ğur-i äqqayəm i-ad-hidhəl däx-edägg-näk näkk-i ihän takärmüt däx-tössöba n-Älənžil,

14 mäšan, wär-ärheğ ad-äjäx a-s wär tärded, wär-ärheğ ad-umas älxer-näk a käy-ähhuušşälän, ässoofäx, ad-dd-ifal ulh-näk.

15 Iha mişi s-ajmuđ wa käy-dd-ija har ija härät n-äzzäman, i n-atwitas n-ad-käy-in-iqqəl härkuk,

16 wädden şund akli, imäl jənnəj-a-wen, ämoos ämära, äñña-näx nəkna tärha däx-äddin. Tidət-däx a-s jeeğ-as tärha təmdat mäšan, käyy a iwar ad-has-təjəd tärha toojärät ta has-jey ed ämära-däx, ämoos akli-näk, ämoos dağ älmässexi.

---

† 1:10 1:10 Unažəm däx-Tälyunanit, älmäğna-net: Wär infa härät.

17 Yas kunta təttafäd-ahi dāx-edāgg n-āṅṅa-k dāx-āddin har əjud-i, səbbärrək-t s-əmmək wa s-hi mad-səbbärrəkäd.

18 Kunta ill'-e-t a hak-iḡšad, wāla ill'-e a t-tärwasäd, näkk a t-idmanän.

19 Zəjjəzz hullan edāgg-wa-dāx dāx-tākarḍe-ta-dāx, näkk iman-in Buləs a t-iktābän s-āfuss-in. Ədmanāḡ-ak daḡ a-s näkk a hak-madän-iḡəl fälla-s, wār-āmḡatārāḡ daḡ s-ad-kāy-dd-səktoḡ a-s kāyy iman-nāk, leeḡ-kāy, iwar-kāy ālxaaqq-in ed näkk-i-dāḡ a ija Mässināḡ əssəbab wa kāy-dd-āwwāyän s-təməzzuyt n-ḢisaĀlmasex.

20 Yas, āṅṅa-ḡ, əttarāḡ dāḡ-k ad-hi-təjəd idəm dāḡ-təssəba n-Emāli. Afäl-hi jed a-wen ad-səsməḍäd ulh-in dāḡ-təssəba n-Ālmasex.

21 Əflasāḡ a-s ad-hi-səjədəd, a-wen-dāḡ a fäl hak-in-əktābāḡ, əkkasāḡ daḡ äššāk a-s ad-hi-təjəd a ojarän a-wa dāḡ-k tattārāḡ.

22 Ḍarāt-a-wen, səmmujnət-ah'-in edāgg dāḡ-əzzubbəḡ afäl kāwän-in-oseḡ ed jarāḡ äṡṡāma n-ad-hin-ətwəyyāḡ dāḡ-təssəba n-tittar-nāwän.

### *Tihulawen*

23 Āhuul-kāy-in Ibbafra wa n-amidi-nin dār-oharāḡ takārmüt dāḡ-təssəba n-ḢisaĀlmasex.

24 Āhuulän-kāy-in daḡ imidiwän-in Marḡəs d-Aristarāq d-Dimas d-Luqa.

25 Āhuulāḡ-kāwän-in, əttarāḡ dāḡ-Emāli ḢisaĀlmasex ad-āj ännuḡmät-net dāḡ-ənniyät-nāwän. Amin!

**Ălənžil n-Ÿisa Ălmasex: Kitab Ălmuqăddăs**  
**Tamasheq: New Testament**

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Tamasheq)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022

b95f369b-a236-5ca8-8cab-11f74279d73c